

ONE DIM SUM



MENU



WELCOME TO ONE DIM SUM

Dim sum is written in Chinese as 點心; those are 2 different characters.
點 means "point" in the sense of "a little bit",
or in the sense of "touch" and 心 means heart.

Dim sums are indeed small bites,
but every bite is given special attention to touch your heart.
We chose the name of our restaurant 一點心,
which says something about a token of appreciation,
even if it's just a small thing.

Every moment that you sit together to eat or drink,
shows that you value the relationship,
it is a moment with a good meaning behind it.
Whether it's family, friends, colleagues,
it doesn't matter.

Just enjoy the moment!

 = vegetarisch/vegetarian

GESTOOMDE DIMSUM

STEAMED DIMSUM

1. 蝦餃 Ha Kau 7.50

Gestoomde garnalen omwikkeld in doorzichtig wit deeg (4 st.)
Prawns dumplings steamed in a translucent wrapper (4 pcs.)

2. 干蒸燒賣 Siu Mai 6.50

Een open, ronde gestoomde dumpling gevuld met varkensgehakt en garnalen (4 st.)
An open-top pork steamed dumpling with shrimps (4 pcs.)

3. 鷄賣 Kai Mai 6.50

Een open, ronde gestoomde dumpling gevuld met kippenvlees (4 st.)
An open-top chicken steamed dumpling (4 pcs.)

4. 時菜牛肉 6.50

Gestoomde rundergehakt met groenten (2 st.)
Steamed minced beef ball with vegetables (2 pcs.)

5. 鼓汁排骨 6.50

Gestoomde krabbetjes (varkensvlees) in zwarte bonen saus
Steamed mini spare ribs in black bean sauce

6. 荷香珍珠雞 7.00

Gestoomde mini kleeftijst met gedroogde garnaaltjes en varkensvlees,
gewikkeld in lotus blad (2 st.)
*Steamed mini glutinous rice with dried shrimps and pork,
wrapped in lotus leaf (2 pcs.)*

1



2



3



4



5



6



GESTOOMDE DIMSUM

STEAMED DIMSUM

7. 蒸粉果 Fan Ko 7.50

Gestoomde pastei, gevuld met garnalen (3 st.)

Steamed dumpling filled with shrimps (3 pcs.)

8. 三星帶子餃 7.50

Gestoomde dumpling gevuld met St. Jacobsschelp en garnalen (3 st.)

Steamed dumpling filled with scallops and shrimps (3 pcs.)

9. 北菇鷄扎 Kai Jarp 6.50

Gestoomde kip met paddenstoel, gewikkeld in soya vel (2 st.)

Steamed chicken with mushroom, wrapped in tofu skin (2 pcs.)

10. 鮮蝦菠菜餃 7.50

Gestoomde dumpling met garnalen en spinazie (3 st.)

Steamed dumpling with shrimps and spinach (3 pcs.)

7



8



9



10



GEFRITUURDE DIMSUM

FRIED DIMSUM

20. 金粟墨魚丸 8.00

Gebakken inktvisballetje met mais (3 st.)

Fried cuttle-fishball with corn (3 pcs.)

21. 鹹水角 7.00

Krokante kleefrijstballetje gevuld met gedroogde garnaaletjes en varkensvlees (3 st.)

Crispy glutinous rice dough filled with dried shrimps and pork (3 pcs.)

22. 煎堆仔 🌱 7.00

Sesam balletje met rode bonen pasta (3 st.)

Crispy sweet sesame ball filled with red bean paste (3 pcs.)

23. 炸蝦角 Cha Ha Kok 8.00

Deegballetje gevuld met garnalen (5 st.)

Prawn wrapped in dough (5 pcs.)

24. 炸雲吞 Gefrituurde (fried) Wantan 7.50

Deegballetje gevuld met varkensvlees (5 st.) *Minced pork wrapped in dough (5 pcs.)*

25. 越南春卷 🌱 6.50

Vietnamese loempia (vegetarisch) (2 st.)

Vietnamese spring rolls (vegetarian) (2 pcs.)

20



21



22



23



24



25



GEFRITUURDE DIMSUM

FRIED DIMSUM

26. 港式春卷 6.50

Chinese loempia (met varkensvlees) (2 st.)

Chinese spring rolls with pork (2 pcs.)

27. 香煎墨魚餅 8.00

Gebakken inktvis koek

Fried cuttle-fish cake

28. 百花芝心丸 8.50

Gebakken garnalenballetje met kaasvulling (3 st.)

Fried shrimp ball with cheese (3 pcs.)

29. 炸粉果 Fan Ko 7.50

Gebakken pastei, gevuld met garnalen (3 st.)

Fried thin dough filled with shrimp (3 pcs.)

30. 炸魷魚 8.00

Gefrituurde inktvis

Fried cuttle-fish

31. 鲜虾腐皮卷 8.00

Garnalen gerold in krokant jasje van soja (3 st.)

Shrimp wrapped in tofu skin (3 pcs.)

26



27



28



29



30



31



GEFRITUURDE DIMSUM

FRIED DIMSUM

32. 齋春卷 🌱 6.00

Vegetarische mini loempia (8 st.)
Vegetarian mini spring rolls (8 pcs.)

33. 蘿白糕 Lo Pak Ko 6.50

Gebakken cake van rettich, gedroogde garnaltjes en varkensvlees (3 st.)
Pan fried turnip cake with dried shrimps and pork (3 pcs.)

34. 星洲蘿白糕 Lo Pak Ko Singapore 7.00

Gebakken cake van rettich, gedroogde garnaltjes, varkensvlees, taugé en rode chili peper (wat pittiger van smaak) (3 st.)
Pan fried turnip cake with dried shrimps, pork, sprout and chili peppers (a bit spicy) (3 pcs.)

35. XO 醬炒蘿白糕 XO Lo Pak Ko 8.00

Gebakken cake van rettich, gedroogde garnaltjes, varkensvlees en taugé in XO saus (3 st.)
Pan fried turnip cake with dried shrimps, pork and sprout with XO sauce (3 pcs.)

36. 煎韭菜餃 7.00

Gebakken dumpling gevuld met bieslook en varkensvlees (3 st.)
Fried chive dumpling with pork (3 pc)

37. 煎窩貼 7.00

Gebakken dumpling gevuld met varkensvlees (3 st.)
Pan fried pork dumpling (3 pcs.)

32



33



34



35



36



37



GEFRITUURDE DIMSUM

FRIED DIMSUM

38. 鷄窩貼 7.00

Gebakken dumpling gevuld met kippenvlees (3 st.)

Pan fried chicken dumpling (3 pcs.)

39. 煎籐餐 🌱 6.50

Gebakken pannenkoek met bosuitjes

Fried pancake with spring onions

40. 釀青椒 7.00

Gevulde paprika met garnalenpasta (3 st.)

Bell peppers stuffed with shrimp paste (3 pcs.)

41. 釀茄子 7.00

Gevulde aubergine met garnalenpasta (3 st.)

Aubergine stuffed with shrimp paste (3 pcs.)

42. 黃金馬蹄糕 🌱 6.50

Gebakken waterkastanje pudding (3 st.)

Pan fried sweet chopped Chinese water chestnut pudding (3 pcs.)

43. 蝦多士 8.00

Garnalen toast met sesam (3 st.)

Sesam toast with shrimps (3 pc)

38



39



40



41



42



43



GESTOOMDE BROODJES

STEAMED BUNS

50. 义燒包 6.50

Gestoomde bapao met varkensvlees (2 st.)

Steamed pork bun (2 pc)

52. 蒸/炸饅頭 🌱 6.00

Gestoomd / gefrituurd broodje, geen vulling (2 st.)

Steamed / fried bun, plain (2 pc)

53. 蒸/炸奶皇包 🌱 6.50

Gestoomd / gefrituurd broodje gevuld met eigeel (2 st.)

Steamed / fried custard bun (2 pc)

54. 小籠包 Xiao Long Bao 7.50

Varkenvlees dumpling geserveerd met vinaigrette (3 st.)

Pork dumpling served with vinegar (3 pc)

55. 馬拉糕 Ma Lai Ko 🌱 6.50

Sponge cake (1 st.)

Sweet steamed sponge cake (1 pc)

56. 椰絲糯米糍 🌱 6.50

Gestoomd zoet kokos dumpling met rode bonen pasta (3 st.)

Steamed sweet coconut dumpling with red bean paste (3 pc)

50



52



53



54



55



56



FLENSJES

RICE CREPES

60. 齋腸粉 🌱 5.00

Gestoomde flensjes (alleen rijstdeeg, bevat geen groente) (5 st.)

Steamed rice crepe (plain crepe, no vegetables) (5 pcs)

61. 蒸/煎蝦米腸粉 7.50

Gestoomde / gebakken flensjes gevuld met gedroogde garnaltjes (5 st.)

Steamed / fried rice crepe stuffed with dried shrimps (5 pcs)

62. 鮮蝦腸粉 9.00

Gestoomde flensjes gevuld met garnalen (3 st.)

Steamed rice crepe stuffed with prawns (3 pcs)

63. 叉燒腸粉 8.00

Gestoomde flensjes gevuld met cha siu (varkensvlees) (3 st.)

Steamed rice crepe stuffed with cha siu (pork) (3 pcs)

64. 牛肉腸粉 8.00

Gestoomde flensjes gevuld met rundvlees (3 st.)

Steamed rice crepe stuffed with beef (3 pcs)

60



61



62



63



64



SOEPEN

SOUPS

70. 雲吞湯 Wantan soep 7.50

Soep met varkensvlees dumplings (4 dumplings)

Soup with pork dumplings (4 dumplings)

71. 水餃湯 Shui Kau soep 8.00

Soep met garnalen dumplings (4 dumplings)

Soup with shrimp dumplings (4 dumplings)

72. 粟米雞湯 7.50

Mais soep met kip

Sweet corn chicken soup

73. 粟米蟹湯 7.50

Mais soep met surimi sticks

Sweet corn soup with surimi sticks

74. 酸辣湯 7.50

Pikante soep (met garnaaaltjes)

Hot and sour soup (with small prawns)

70



71



72/73



74



NOEDEL SOEP

NOODLE SOUP

80. 雲吞湯面 14.50

Bami soep met Wantan (varkensvlees dumplings) (8 dumplings)

Egg noodles soup with Wantan (pork dumplings) (8 dumplings)

81. 水餃湯面 15.50

Bami soep met Shui Kau (garnalen dumplings) (8 dumplings)

Egg noodles soup with Shui Kau (shrimp dumplings) (8 dumplings)

80



81



ROERGEBAKKEN BAMl/ NASl/ MIHOEN/ RIJSTSTICKS

STIR FRIED NOODLES/ FRIED RICE/ RICE NOODLES

90. 干炒牛河/面/烏冬 16.50

Gebakken rijststicks, bami of udon noodles met rundervlees in soyasaus
Stir fried rice noodles, egg noodles or udon noodles with sliced beef with soy sauce

91. 星洲炒米 Mihoen Singapore 16.50

Mihoen met garnaltjes en cha siu (varkensvlees) (kerry smaak)
Glass noodles with small prawns and cha siu (pork) (curry taste)

92. 廈門炒米 Mihoen Ha Moon 16.50

Mihoen met gepekeld groenten, garnaltjes en cha sui (varkensvlees)
Glass noodles with pickled vegetables, small prawns and cha siu (pork)

93. 楊洲炒飯 Nasi Yang Chow 16.00

Gebakken rijst met kleine garnalen en cha siu (varkensvlees)
Fried rice with small prawns and cha siu (pork)

94. 鼓油王炒面/河/烏冬 11.00

Roergebakken bami, rijststicks of udon noodles in soyasaus (vegetarisch)
Stir fried egg noodles, rice noodles or udon noodles with soy sauce (vegetarian)

90



91



92



93



94



GROENTE VEGETABLES

100. 蠔油/蒜蓉炒菜心 🌱 15.50

Chinese groente Choi Sam in oestersaus of met knoflook
Chinese vegetable Choi Sam with oyster sauce or with garlic

KLEINE SCHOTELS SMALL DISHES

110. 銀針粉 8.50

Naald rijst-sticks met garnaltjes en varkensvlees
Noodles rice-sticks with small prawns and pork

111. 糯米飯 8.50

Kleefrijst met varkensvlees en gedroogde garnalen
Glutinous rice with pork and dried shrimps

112. 口水雞 11.00

Kip in chili saus, koud geserveerd
Chicken with chili oil sauce, cold served

113. 叉燒夾包 Gua bao cha siu 8.00

Dubbelgevouwen gestoomd broodje met cha siu (varkensvlees) (1 st.)
Steamed bun with cha siu (pork) (1 pcs)

114. 燒鴨夾包 Gua bao roast duck 8.00

Dubbelgevouwen gestoomd broodje met geroosterde eend (1 st.)
Steamed bun with roast duck (1 pcs)

100



110



111



112



113



114



DRANKEN

DRINKS

FRISDRANKEN/*SOFT DRINKS*

BITTERLEMON	3.25
CASSIS	3.25
APPELSAP	3.25
SPRITE	3.25
COCA-COLA	3.25
COCA-COLA ZERO	3.25
FANTA ORANGE	3.25
SOURCY BLAUW (Still water)	3.25
SOURCY BLAUW (75cl)	6.80
SOURCY ROOD (Sparkling water)	3.25
SOURCY ROOD (75cl)	6.80
LEMON ICE TEA	3.25
PEACH ICE TEA	3.25
GREEN ICE TEA	3.25
TONIC	3.25
TAP WATER (glass)	0.50

WARME DRANKEN/*HOT DRINKS*

CHINESE THEE (CHINESE TEA)	1.80
THEE (TEA)	2.80
GEMBER THEE (GINGER TEA)	3.00
KOFFIE	3.00
ESPRESSO	2.80
DUBBEL ESPRESSO	3.25

BIER/*BEER*

HEINEKEN BIER (TAP)	3.80
HEINEKEN alcoholvrij, no alcohol	3.80

APERITIEF DRANK/*APERTIFS*

JONGE Jenever	4.75
PORT	4.75
SHERRY DRY	4.75

DRANKEN

DRINKS

LIKEUR - WHISKY – COGNAC

AMARETTO	6.25
COINTREAU	6.25
TIA MARIA	6.25
GRAND MARNIER R.	6.25
GIN	6.25
BACARDI	6.25
JOHNNIE WALKER RED	6.25
JAMESON IRISH WHISKY	6.25
REMY MARTIN VSOP	8.25
COURVOUSIER VSOP	8.25

MOUSSEREND/*SPARKLING*

CAVA D'ARCIAC BRUT 'SELECCIO', CELLERS DE L' ARBOC, Spanje	Fles 28.00
---	------------

WIT/*WHITE*

PINOT GRIGIO 'DeCanal' Trentino, Italië (Licht-soepel)	Fles 23.00 Glas 4.75
---	-------------------------

GRUNER VELTLINER, GEORG WEINWURM Weinviertel, Oostenrijk (Fris-exotisch-elegant)	Fles 26.75 Glas 5.50
---	-------------------------

RUEDA VERDEJO 'ORO DE CASTILLA' Pablo Dell Villar, Spanje (Intens-kruidig-stuivend)	Fles 34.25 Glas 7.00
--	-------------------------

RIESLING 'TROCKEN', WEINGUT MOSBACHER Pfalz, Duitsland (Citrus-zuiver-friszuur-gastronomisch)	Fles 34.75
--	------------

ROSÉ

PINOT GRIGIO ROSATA 'DeCanal' Trentino, Italië (Zacht-frisdroog-zuiver)	Fles 23.00 Glas 4.75
--	-------------------------

ROOD/*RED*

CARINEÑA 'CASTILLO DUCAY' Bodegas San Valero, Spanje (Fruit-sap-soepel)	Fles 23.00 Glas 4.75
--	-------------------------

PINOT NOIR 'CLASSIC', LEYDA VALLEY Bodegas Leyda, Chili (Zwoel-rond-aangenaam)	Fles 29.25 Glas 6.00
---	-------------------------



